

Aina apuna

Rekisteröi tuote, voit käyttää tukipalvelua osoitteessa
www.philips.com/welcome

DS3150/12



Käyttöopas

PHILIPS

Sisällysluettelo

1	Tärkeää	3
	Nappiparistot ovat niehtyinä vaarallisia	4
2	Telakointikaiutin	5
	Johdanto	5
	What's in the box	5
	Päälaitteen yleiskuvaus	5
	Kaukosäätimen yleiskuvaus	6
3	Aloitns	7
	Kaukosäätimen valmisteleminen	7
	Virran kytkeminen	7
	Käynnistäminen	8
4	Toistaminen	9
	iPod/iPhone-toisto	9
	Toisto ulkoisesta laitteesta	11
	Äänenvoimakkuuden säätäminen	12
	Mute sound	12
5	Teknisiä tietoja	13
	Amplifier	13
	iPhone	13
	Speakers	13
	Yleistä	13
6	Vianmääritys	14
7	Huomautus	15

1 Tärkeää

Turvasymbolit



Salama kuvaa laitteessa olevaa eristämätöntä materiaalia, joka voi aiheuttaa sähköiskun.

Turvallisuussyistä laitteen kantta ei saa irrottaa. Huutomerkki kiinnittää huomiota kohtiin, joiden toimintaan on erityisesti tutustuttava lukemalla laitteen oppaat, jotta laitteen käyttö- ja huolto-ongelmat voidaan välttää.

VAROITUS: tulipalon ja sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.

Nesteitä sisältäviä esineitä, esimerkiksi maljakoita, ei saa laittaa laitteen päälle.

VAROITUS: sähköiskun välttämiseksi liitä pistoke kunnolla pistorasiaan. (Alueet, joissa pistokkeen tapit ovat keskenään erilaiset: sähköiskun välttämiseksi sovit liittimen leveä osa liittännän leveään osaan kunnolla.)

- Lue nämä ohjeet.
- Huomioi varoitukset.
- Noudata kaikkia ohjeita.
- Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Älä tuki ilmastointiaukkoja. Asenna valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä asenna lähelle lämmönlähteitä, kuten lämpöpattereita, uuneja tai muita lämpöä tuottavia laitteita (mukaan lukien vahvistimia).
- Suojaa virtajohtoa taivuttamiselta ja päälle astumiselta. Käsittele varovasti etenkin pistokkeita, jakorasiasa ja liitoskohtia.
- Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.
- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana sekä jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

- Anna vain valtuutetun huoltohenkilön huoltaa laite. Huolto on tarpeen, kun laite on vahingoittunut, esimerkiksi virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, laitteen sisään on päässyt nestettä tai vieraita esineitä, laite on kastunut, ei toimi normaalisti tai on pudonnut.
- Paristojen käytön VAROITUS – Paristojen vuotamisesta johtuvia vahinkoja voi estää toimimalla seuraavilla tavoilla:
 - Asenna paristot oikein, laitteen ja paristojen navat (+ ja -) vastakkain.
 - Älä sekoita vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään.
 - Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.
 - Poista paristot, jos laite on pitkään käyttämättä.
- Suojaa laite tippuvalta vedeltä tai roiskeilta.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.
- USB-liitäntä on ainoastaan tiedonsiirtoa varten.
- Jos laturin liitintä käytetään laitteen virran katkaisemiseen, virran katkaiseva laite on edelleen käytettävissä.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.
- Älä koskaan aseta tuotetta muiden laitteiden päälle.
- Varmista, että virtajohto ja pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.

Nappiparistot ovat nieltynä vaarallisia

- Tuote/kaukosäädin saattaa sisältää nappipariston, jonka voi vahingossa niellä. Pidä paristot aina poissa lasten ulottuvilta! Nielty paristo voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Pariston nieleminen voi kahdessa tunnissa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja.
- Jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin.
- Kun vaihdat paristot, pidä aina kaikki uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Varmista paristojen vaihtamisen jälkeen, että paristolokero menee kunnolla kiinni.
- Jos paristolokeroa ei saa kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta ja ota yhteyttä valmistajaan.

2 Telakointikaiutin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Tällä telakointikaiuttimella voit:

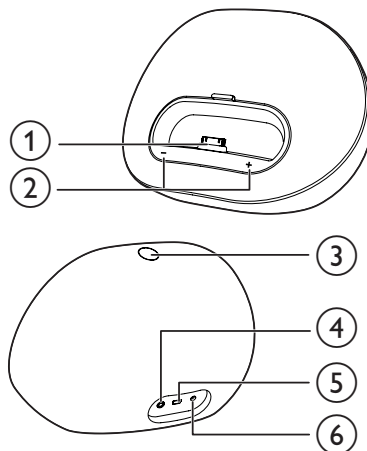
- toistaa ääntä iPodista/iPhonesta tai muista ulkoisista äänentoistolaitteista ja
- synkronoida iPodin/iPhonen tietokoneen kanssa USB-liitännän kautta.

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

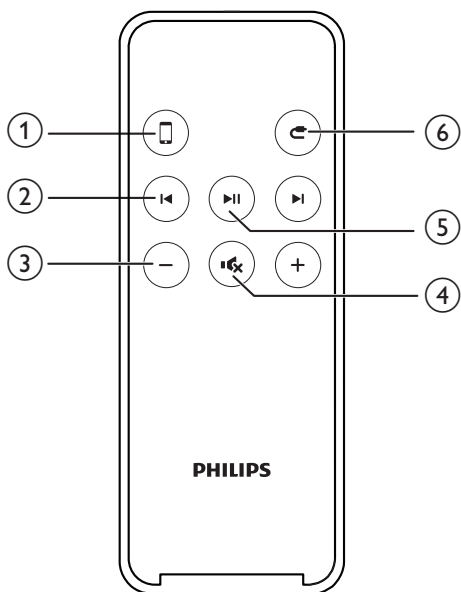
- Main unit
- Remote control (with battery)
- AC power adaptor
- Quick start guide
- Safety sheet

Päälaitteen yleiskuvaus



- ① iPod/iPhone-telkka
- ② + / -
 - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
 - LED-merkkivalot näyttävät järjestelmän tilan.
- ③
 - Telakointikaiuttimen ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.
 - Siirrä telakointikaiutin valmiustilaan.
- ④ **Virtalähteen liittäminen**
 - Verkkovirtaan liittäminen.
- ⑤
 - Synkronointi tietokoneen kanssa USB-kaapelin kautta.
- ⑥ **MP3-LINK**
 - Ulkoisen äänentoistolaitteen liittäminen

Kaukosäätimen yleiskuvaus



- ① 
 - iPodin/iPhonen telakointitilan valitseminen
- ②  / 
 - Raitaan siirtyminen
 - Raidalta hakeminen
- ③  / 
 - Äänenvoimakkuuden säätäminen.
- ④ 
 - Mykistä tai palauta ääni.
- ⑤ 
 - Toiston aloittaminen tai keskeyttäminen.
- ⑥ 
 - MP3 link -tilan valinta

3 Aloitus

Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.

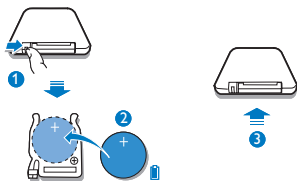
Kaukosäätimen valmisteleminen

Ensimmäinen käyttökerta:

Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta yksi CR2025-paristo kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Virran kytkeminen

Telakointikaiuttimen virtalähteenä voi käyttää joko verkkovirtaa tai paristoja.

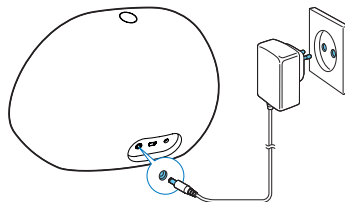
Option 1: AC power

! Varoitus

- Risk of product damage! Make sure that the power supply voltage matches the voltage printed on the bottom of the unit.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC adaptor, always pull the plug from the socket. Never pull the cord.

Connect the AC power adaptor to:

- the power socket at the back of the docking speaker;
- the wall socket.

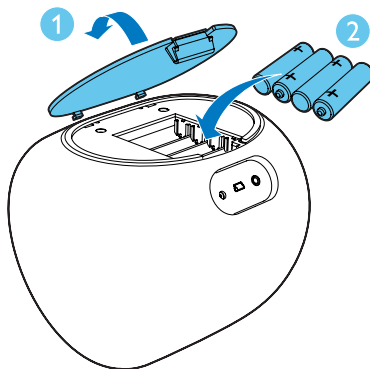


Vaihtoehto 2: Paristot

! Varoitus

- Räjähdysvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot keräyspisteeseen.
- Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.

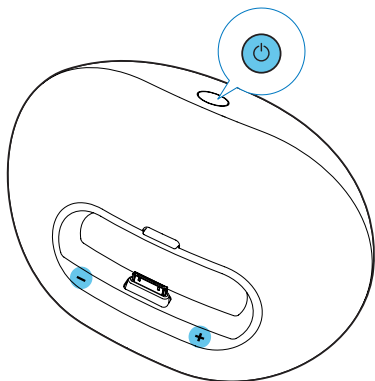
- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta 4 x 1,5 V AA -paristoa (lisävaruste) lokeroon kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Käynnistäminen

Käynnistä telakointikaiutin ϕ -painikkeella.

➡ + / - -LED-merkkivalot syttyvät.



Siirtyminen valmiustilaan

Telakointikaiutin siirtyy valmiustilaan seuraavissa tilanteissa:

- ϕ -painiketta painetaan uudelleen.
- Kaiutinta ei käytetä 15 minuuttiin sen ollessa verkkovirrassa.
- iPod/iPhone tai ulkoinen äänentoistolaite irrotetaan, kun kaiutinta käytetään paristoilla.

➡ + / - -LED-merkkivalot sammuvat.



Huomautus

- Jos painat valmiustilassa kaukosäätimen  - tai  -painiketta, telakointikaiutin siirtyy valittuun lähteeseen.

4 Toistaminen

iPod/iPhone-toisto

Tällä telakointikaiuttimella voi kuunnella äänitiedostoja iPodista/iPhonesta.

Yhteensopiva iPod/iPhone

Telakointikaiutin tukee seuraavia iPod- ja iPhone-malleja:

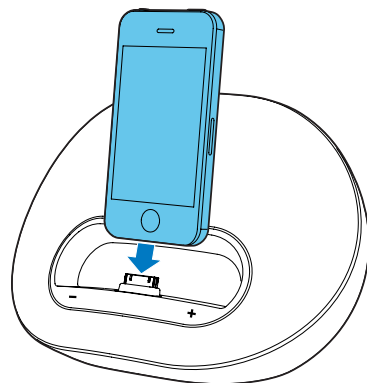
Mallit:

- iPod touch (1., 2., 3. ja 4. sukupolvi)
- iPod classic.
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. ja 6. sukupolvi)
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

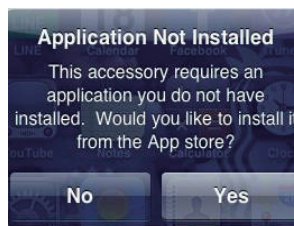
iPodin/iPhonen kuunteleminen

Philips **DockStudio** -sovellus tuo uusia ominaisuuksia telakointikaiuttimeesi, kuten internet-radion ja monitoimisen herätyskello. Saat lisää toimintoja, kun asennat tämän ilmaisen sovelluksen.

- 1 Aseta iPod/iPhone telakkaan.
 - ↳ Telakointijärjestelmä siirtyy telakkalähteeseen automaattisesti.
 - ↳ LED-merkkivalot syttyvät.



- 2 Ensimmäisellä käyttökerralla iPod/iPhone pyytää asentamaan **DockStudio**-sovelluksen.
- 3 Hyväksy asennuspyyntö napauttamalla **[Yes]** (kyllä).
- 4 Asenna ohjelma noudattamalla näytön ohjeita.



- 5 Käynnistä sovellus asennuksen jälkeen.
- 6 Toista ääntä iPodilla/iPhonella.
 - ↳ Ääni kuuluu telakointikaiuttimesta.



Vihje

- Voit valita telakkalähteen painamalla kaukosäätimen -painiketta.



Huomautus

- **DockStudio**-sovelluksen avulla voit toistaa musiikkia, asettaa kellonajan ja hälytyksen, säätää ääniasetuksia ja päivittää tarvittaessa laiteohjelmiston.

- Keskeytä toisto tai jatka sitä ►►-painikkeella.
- Voit ohittaa raidan painamalla ◀◀/▶▶.
- Voit hakea toiston aikana pitämällä ◀◀/▶▶-painikkeita alhaalla ja jatkaa normaalia toistoa vapauttamalla painikkeen.

Päivitä laiteohjelmisto

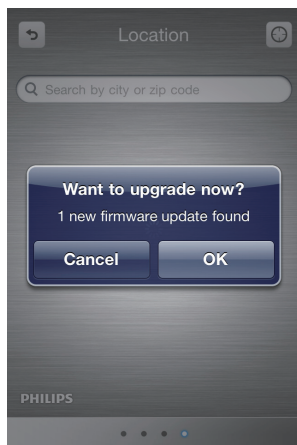
Jos laiteohjelmistopäivitys on saatavilla, **DockStudio**-sovellus hakee sen automaattisesti ja pyytää sinua lataamaan sen.



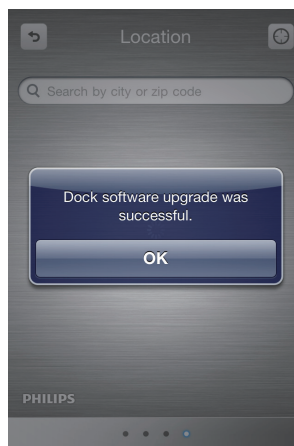
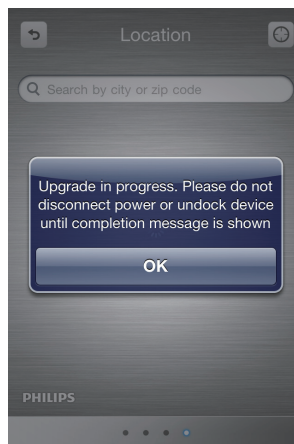
Huomautus

- Varmista, että iPod/iPhone on telakointikaiuttimessa ja yhteydessä internetiin.

- 1 Jos uusi laiteohjelmiston päivitys löytyy, valitse **OK**.



- 2 Suorita ohjelmistopäivitykset näytön ohjeiden mukaisesti.



Huomautus

- Älä irrota virtalähdettä tai iPodia/iPhonea telakasta päivityksen aikana.

iPodin/iPhonen lataaminen



Huomautus

- Jos telakointikaiuttimen virtalähteenä on paristot, iPodia/iPhonea ei voi ladata.

Kun telakointikaiutin liitetään pistorasiaan, telakoitu iPod/iPhone alkaa latautua.



Vihje

- Joidenkin iPod-mallien latauksen merkkivalo saattaa näkyä vasta muutaman minuutin kuluttua.

Sync iPod/iPhone with PC



Huomautus

- Make sure that iTunes has been configured properly in your PC.

- 1 Insert the iPod/iPhone in the dock.
- 2 Press **⏻** to switch the docking speaker to standby mode.
↳ The LED indicators light off.
- 3 Connect your docking speaker and PC with a USB cable.
- 4 Launch iTunes to synchronize your docking speaker with PC.
↳ The docked iPod/iPhone is synchronized with PC successfully through the iTunes.



Huomautus

- Due to different materials and product techniques, some USB cables may not work with this device.

Toisto ulkoisesta laitteesta

Tällä telakointikaiuttimella voit myös toistaa ääntä ulkoisesta laitteesta, kuten MP3-soittimesta.



Huomautus

- Varmista, että iPod/iPhone ei ole kaiuttimen telakassa.

- 1 Jos iPod/iPhone ei ole telakassa, liitä MP3 Link -kaapeli (3,5 mm, lisävaruste):
 - telakointikaiuttimen takapaneelin **MP3-LINK**-liitäntään.
 - ulkoisen laitteen kuulokeliitäntään.↳ Telakointikaiutin siirtyy automaattisesti MP3 link -tilaan.
- 2 Toista musiikkia laitteessa (lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa).



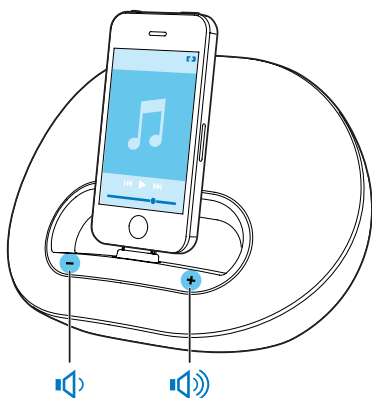
Vihje

- Voit valita MP3 Link -lähteen kaukosäätimen -painikkeella.

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Voit säätää äänenvoimakkuutta seuraavilla tavoilla:

- Paina kaukosäätimen +/- -painikkeita
- Paina telakointikaiuttimen +/- -painikkeita tai
- Säädä äänenvoimakkuutta iPodissa/iPhonessa tai ulkoisessa laitteessa.



Vihje

- Jos telakointikaiutin toimii paristoilla, äänenvoimakkuus on alempi kuin verkkovirralla.

Mute sound

During play, press  to mute or restore sound.

5 Teknisiä tietoja

Amplifier

Rated Output Power	2 X 6 W RMS
Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%
MP3 link	500 mV RMS

iPhone

Signal to Noise Ratio	>62 dBA
Total Harmonic Distortion	<1%

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	2 X 2" full range

Yleistä

Virtalähde	Malli: AS190-090-AE190 (Philips)
- Verkkovirta	Tulo: 100–240 V~ 50/60 Hz, 0,7 A Lähtöteho: 9 V $\equiv$ 1,9 A
- paristo	4 AA-paristoa
Virrankulutus käytössä	alle 10 W
Virrankulutus valmiustilassa	<0,5 W
Enintään Lataus iPodille/iPhonelle	5 V $\equiv$ 1 A
Mitat: päälaite (L x K x S)	224 x 162 x 120 mm
Paino: päälaite	1,1 kg

6 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos laitteen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon.

Jos ongelma ei ratkea, siirry Philipsin sivustoon www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että laitteen virtajohto on liitetty oikein.
- Varmista, että verkkolaitteeseen tulee virtaa.
- Varmista, että paristot on asetettu oikein päin.

Ei ääntä tai ääni on heikkolaatuinen

- Säädä telakointikaiuttimen äänenvoimakkuutta.
- Säädä äänenvoimakkuutta iPodissa/iPhonessa tai ulkoisessa äänentoistolaitteessa.

Laite ei vastaa

- Irrota pistoke ja aseta se takaisin. Käynnistä sen jälkeen laite uudelleen.

Synkronointi tietokoneen kanssa ei onnistu

- Siirrä telakointikaiutin valmiustilaan.
- Kokeile toista USB-kaapelia.
- Asenna iTunes tietokoneeseen oikein.

7 Huomautus

Tämän laitteen muuttaminen tai muokkaaminen muulla kuin Philips Consumer Lifestylen erityisesti hyväksymällä tavalla voi mitätöidä käyttäjän valtuudet laitteen käyttämiseen.



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tuotteeseen kiinnitetty ylivaihtuvien roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan.

Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita EU:n direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen akkujen ja paristojen

keräysjärjestelmään. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset ympäristö- ja henkilöhaittoja.

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki). Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja, vanhoja paristoja ja käyttöä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.

Made for



iPod



iPhone

Merkinnät "Made for iPod" ja "Made for iPhone" ilmaisevat, että sähköinen lisävaruste on tarkoitettu erityisesti liitettäväksi iPodiin tai iPhoneen, ja sen kehittäjä takaa, että se täyttää Applen suorituskykyvaatimukset. Apple ei vastaa laitteen toiminnasta eikä siitä, että se täyttää turvallisuus- ja säädösstandardit. Huomaa, että lisävarusteen käyttö iPodin tai iPhoneen kanssa saattaa vaikuttaa langattoman verkon suorituskykyyn.

iPod ja iPhone ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.



Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen takaosassa.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DS3150_12_UM_V1.0

